

## Písomná informácia pre používateľa

### Phlogenzym, filmom obalené tablety

bromelaín, trypsín, rutozid trihydrát

**Pozorne si prečítajte celú písomnú informáciu predtým, ako začnete užívať tento liek, pretože obsahuje pre vás dôležité informácie.**

Vždy užívajte tento liek presne tak, ako je to uvedené v tejto informácii alebo ako vám povedal váš lekár, lekárnik alebo zdravotná sestra.

- Túto písomnú informáciu si uschovajte. Možno bude potrebné, aby ste si ju znova prečítali.
- Ak potrebujete ďalšie informácie alebo radu, obráťte sa na svojho lekárnika.
- Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára, lekárnika alebo zdravotnú sestru. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii pre používateľa. Pozri časť 4.
- Ak sa nebudete cítiť lepšie alebo sa budete cítiť horšie, musíte sa obrátiť na lekára.

**V tejto písomnej informácii pre používateľa sa dozviete:**

1. Čo je Phlogenzym a na čo sa používa
2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako užijete Phlogenzym
3. Ako užívať Phlogenzym
4. Možné vedľajšie účinky
5. Ako uchovávať Phlogenzym
6. Obsah balenia a ďalšie informácie

#### 1. Čo je Phlogenzym a na čo sa používa

Phlogenzym možno použiť ako alternatívu k doposiaľ zaužívaným liečebným postupom u týchto stavov: poúrazové a pooperačné opuchy.

Phlogenzym sa používa tiež ako podporná liečba pri týchto stavoch:

zápal v oblasti ústnej dutiny, horných a dolných dýchacích ciest, močových a pohlavných orgánov, tiež v kombinácii s antibiotikami, vredy predkolenia, trombotické zápalové a povrchové žíly (zápaly povrchových žíl), potrombotický syndróm (stav po opakovanych zápaloch žíl), reumatické ochorenia - reumatizmus mäkkých tkanív (napr. svalový reumatizmus, tenisový laket, zápaly šľachovej pošvy, bolesti v ramenách a pleciach), reumatoidná artritída (autoimunitné zápalové ochorenie klíbov), zápalová aktivácia artrózy (degeneratívnych ochorení klíbov a chrabtice), ako aj podporná liečba roztrúsenej sklerózy.

#### 2. Čo potrebujete vedieť predtým, ako užijete Phlogenzym

##### Neužívajte Phlogenzym

- ak ste alergický (precitlivený) na liečivá alebo na ktorúkoľvek z ďalších zložiek tohto lieku (uvedených v časti 6),
- pri ťažkých vrodených alebo získaných poruchách zrážanlivosti krvi (napr. pri hemofilií, ťažkých poškodeniaciach pečene, u dialyzovaných pacientov).

## **Upozornenia a opatrenia**

Tento liek nenahradzuje antibiotickú liečbu pri infekčnom zápale, **zvyšuje však jej účinnosť**. Príležitostne môže pri chronických ochoreniach na začiatku liečby Phlogenzymom nastať zhoršenie príznakov, čo je podľa doterajších skúseností v prevažnej väčsine prípadov považované za prejav kladnej reakcie organizmu na liečbu. V tomto prípade by nemal byť liek vysadený, ale malo by sa zvážiť eventuálne prechodné zníženie doterajšieho dávkovania. Za takýchto okolností je vhodné poradiť sa s lekárom rovnako, ako pri prípadnom výskytu vedľajších účinkov alebo iných neobvyklých reakcií. Pokial' máte podstúpiť operáciu, upozornite svojho lekára, že užívate Phlogenzym.

### *Pediatrická populácia*

Phlogenzym sa nemá podávať deťom do veku 6 rokov.

### **Iné lieky a Phlogenzym**

Ak užívate, alebo ste v poslednom čase užívali, resp. budete užívať ďalšie lieky, povedzte to, prosím, svojmu lekárovi alebo lekárnikovi.

### **Tehotenstvo a dojčenie**

Ak ste tehotná alebo dojčíte, ak si myslíte, že ste tehotná alebo ak plánujete otehotniť, porad'te sa so svojím lekárom alebo lekárnikom.

Počas tehotenstva a laktácie treba užívanie Phlogenzymu osobitne zvážiť.

### **Vedenie vozidiel a obsluha strojov**

Phlogenzym nemá žiadny alebo má zanedbateľný vplyv na schopnosť viest' vozidlá a obsluhovať stroje.

### **Phlogenzym obsahuje mliečny cukor laktózu**

Ak vám váš lekár povedal, že neznášate niektoré cukry, kontaktujte svojho lekára pred užitím tohto lieku.

Cukry obsiahnuté v 1 tablete zodpovedajú 4,65 kcal = 19,5 kJ.

## **3. Ako užívať Phlogenzym**

Vždy užívajte Phlogenzym presne tak, ako je to uvedené v tejto informácii pre používateľa, alebo ako vám povedal váš lekár alebo lekárnik. Ak si nie ste niečím istý, overte si to u svojho lekárnika.

Odporúčaná dávka pre dospelých je 2 tablety 3-krát denne alebo 3 tablety 2-krát denne. V osobitných prípadoch (ťažký priebeh ochorenia, akútны zápal, poúrazové a pooperačné stavy) je možné po konzultácii s lekárom užívať 4 tablety 3-krát denne alebo 4-krát 3 tablety denne.

### **Použitie u detí**

Deťom od veku 6 rokov možno Phlogenzym podávať so súhlasom detského lekára, ktorý zároveň určí dávkovanie. Odporúčaná dávka u detí je jedna tableta na 10 kg telesnej hmotnosti a deň, táto dávka sa rozdelí do dvoch až štyroch dávok.

### *Spôsob podávania*

Tablety sa musia užívať nalačno, najmenej 30 minút pred jedlom alebo minimálne 2 hodiny po jedle. Nerozhryzené tablety je nutné zapíť väčším množstvom tekutiny (najmenej 0,25 litra tekutiny).

Ak máte ďalšie otázky týkajúce sa použitia tohto lieku, opýtajte sa svojho lekára alebo lekárnika.

#### **4. Možné vedľajšie účinky**

Tak ako všetky lieky, aj Phlogenzym môže spôsobovať vedľajšie účinky, hoci sa neprejavia u každého.

Phlogenzym je obvykle dobre znášaný, ani pri dlhodobom užívaní vysokých dávok neboli pozorované závažné vedľajšie účinky.

Pôsobením enzymov môžu nastať neškodné zmeny farby, pachu a konzistencie stolice. Počas užívania vyšších jednorazových dávok sa môžu objavíť pocity plnosti, nafukovania a výnimočne pocit nevoľnosti. Tomu sa dá zabrániť rozdelením dávky na viacero dávok v priebehu dňa. Ak tieto príznaky aj po znížení dávky pretrvávajú, je treba užívanie lieku prerušiť alebo znížiť dávku.

Zriedkavo (môžu sa vyskytnúť u 1 až 10 z 10 000 pacientov) boli pozorované alergické reakcie (kožná vyrážka), ktoré odoznejú po vysadení lieku.

Veľmi zriedkavými vedľajšími účinkami (môžu sa vyskytnúť u menej než 1 z 10 000 pacientov) bola bolesť hlavy, pocit hladu a zvýšené potenie.

O ďalšom užívaní lieku Phlogenzym sa porad'te s lekárom aj v prípade výskytu akýchkoľvek neobvyklých reakcií.

#### **Hlásenie vedľajších účinkov**

Ak sa u vás vyskytne akýkoľvek vedľajší účinok, obráťte sa na svojho lekára, lekárnika alebo zdravotnú sestru. To sa týka aj akýchkoľvek vedľajších účinkov, ktoré nie sú uvedené v tejto písomnej informácii pre používateľa. Vedľajšie účinky môžete hlásiť aj priamo prostredníctvom národného systému hlásenia uvedeného v [Prílohe V](#). Hlásením vedľajších účinkov môžete prispieť k získaniu ďalších informácií o bezpečnosti tohto lieku.

#### **5. Ako uchovávať Phlogenzym**

Tento liek uchovávajte mimo dohľadu a dosahu detí.

Liek uchovávajte pri teplote do 25 °C.

Nepoužívajte Phlogenzym po dátume exspirácie, ktorý je uvedený na obale po EXP. Dátum exspirácie sa vzťahuje na posledný deň v mesiaci.

Nelikvidujte liek odpadovou vodou alebo domovým odpadom. Nepoužitý liek vráťte do lekárne. Tieto opatrenia pomôžu chrániť životné prostredie.

#### **6. Obsah balenia a ďalšie informácie**

##### **Čo Phlogenzym obsahuje**

- Liečivá sú: bromelaín 90 mg, trypsin 48 mg, rutozid trihydrát 100 mg v 1 filmom obalenej tablete.
- Ďalšie zložky sú: monohydrt laktózy, magnéziumstearát, kyselina stearová, mastenec, trietylcitrát, metakrylátový kopolymér typ L, makrogol 6000, vanilín, čistená voda, kukuričný škrob, koloidný bezvodý oxid kremičitý.

##### **Ako vyzerá Phlogenzym a obsah balenia**

Zelenožltá filmom obalená tableta, okrúhleho tvaru, bez označenia.

*Balenia: 40, 100 a 200 filmom obalených tablet – Al/PVC alebo Al/PVC/PE blister, písomná informácia pre používateľa, papierová škatuľka.*

*Balenie: 800 filmom obalených tablet - liekovka z plastickej hmoty pokrytá Al fóliou so šraubovacím uzáverom z plastickej hmoty, písomná informácia pre používateľa.*

**Držiteľ rozhodnutia o registrácii a výrobca**

**Držiteľ rozhodnutia o registrácii:**

MUCOS Pharma GmbH & Co. KG, Mirastrasse 17, D-13509 Berlín, Nemecko  
tel.: +49(0) 89/638372-0  
fax: +49(0) 89/638372-161  
e-mail: [info@mucos.de](mailto:info@mucos.de)

Výrobca:

MUCOS Emulsionsgessellschaft mbH  
Berlín, Nemecko

**Táto písomná informácia pre používateľa bola naposledy aktualizovaná v apríli 2015.**